



DES VACANCES QUI DONNENT LA PATATE

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE, GENÈVE
DU 23 AU 26 OCTOBRE 2018

Un musée
Ville de Genève

www.mah-geneve.ch



VILLE DE
GENÈVE

DES VACANCES QUI DONNENT LA PATATE!

Rythme et mouvement...

Durant les vacances d'automne, le Musée d'art et d'histoire appartient aux familles. Cette semaine d'activités et de découvertes est gratuite et sans réservation. **Les activités du matin sont prévues pour les enfants de 3 à 5 ans, celles de l'après-midi pour les enfants dès 6 ans, accompagnés d'un adulte.**

Pour cette sixième édition, c'est le thème du rythme et du mouvement qui a été choisi. Il s'agit de deux aspects importants de l'œuvre du peintre suisse Ferdinand Hodler dont le MAH possède de nombreuses œuvres et dont on célèbre en 2018 le centenaire de la mort.

Dans un musée, le visiteur est en mouvement quand il le parcourt de bas en haut, tourne autour des sculptures, s'approche pour regarder le détail d'un tableau ou prend du recul pour mieux admirer une tapisserie. Sous le pinceau des peintres, les personnages bougent même couchés sur la toile. Les statues montrent des corps en mouvement. Les motifs décoratifs scandent la surface des vases grecs ou les boiseries des salons historiques. Des touches de couleur donnent du rythme aux scènes peintes et conduisent le regard du spectateur au cœur de l'action...



MARDI 23
Rythmes de vie

MERCREDI 24
Danse! Danse! Danse!

JEUDI 25
Kling! Pam! Zoing!

VENDREDI 26
En garde!

Les matins des tout-petits (de 3 à 5 ans)

11h15	La toute petite Boîte de Nuits	Chippie Chipe	Chippie Chipe	Petite balade musicale
			Petite balade musicale	
11h30	Oh, les amoureux!	Voyage en Égypte	Safari	Pierre et caillou

Les après-midis qui donnent la patate! (dès 6 ans)

14h	Les quatre saisons	Breakdance avec les œuvres	Reflets et métamorphoses	Épée et hallebarde
	La danse dangereuse	Danse triomphale	Tintamarre	Les secrets d'une armure
	Sur les traces de nos ancêtres	Les statues mouvantes	Apollon, de la flèche à la cithare	Les armes d'Achille
14h30	Contes spontanés	Contes spontanés	Reflets et métamorphoses	Initiation à l'escrime
	La danse dangereuse	Plongez!	Le roi des salons	Les secrets d'une armure
	En marche d'une vie à l'autre	Danse poilue	La guerre des peintres	Balade musicale
15h	Les quatre saisons	Breakdance avec les œuvres	Reflets et métamorphoses	Épée et hallebarde
	Sur les traces de nos ancêtres	Les statues mouvantes	Tintamarre	La grande bataille
		Danse triomphale	Apollon, de la flèche à la cithare	Les armes d'Achille
15h30	Contes spontanés	Contes spontanés	La guerre des peintres	Initiation à l'escrime
	Boîte de Nuits	Invitation à la danse	Le roi des salons	Les grands combats
		Plongez!		Balade musicale
16h	L'homme aux mille visages	Breakdance avec les œuvres	Percussions	Épée et hallebarde
	En marche d'une vie à l'autre	Invitation à la danse	La guerre des peintres	Les grands combats
16h30	Contes spontanés	Contes spontanés	Percussions	Initiation à l'escrime
	L'homme aux mille visages	Danse poilue	Apollon, de la flèche à la cithare	Balade musicale
De 14h à 17h, en continu	Paysage géant	Paysage géant	Paysage géant	Paysage géant
		Amène ton t-shirt!	Amène ton t-shirt!	
		Initiation au breakdance		

■ Un objet sous la loupe

■ Spectacle

■ Atelier

■ Concert

■ Visite à petits pas

■ Démonstration



Les matins des tout-petits (de 3 à 5 ans)

MARDI 23

Spectacle

La toute petite Boîte de Nuits

Paul et Michel sont les fameux marchands de sable qui vont vous raconter leur fabuleux voyage au pays du dodo! Ils ont rapporté différents sables qui composeront le remède pour réparer votre sommeil. Vous entendrez enfin les différents rythmes du sommeil dont tous les spécialistes nous parlent. Un spectacle de *La Toute Petite Compagnie*
Durée: 30 minutes
À 11h15

Visite à petits pas

Oh, les amoureux!

Quand on cherche des amoureux, cela rime souvent avec deux et heureux. Mais pas toujours...
Durée: 30 minutes
À 11h30

MERCREDI 24

Spectacle

Chippie Chipe

Chippie Chipe est une petite fille qui, un jour comme par magie, est parachutée dans des univers extraordinaires, habités par des personnages étranges. Pour apprivoiser le monde qui l'entoure, elle

chipe tout ce qui lui passe sous la main!

Un spectacle d'objets et de marionnettes par la *Compagnie Erikilette*
Durée: 45 minutes
À 11h15

Visite à petits pas

Voyage en Égypte

Il suffit de suivre le tapis rouge pour faire un grand voyage dans l'espace et le temps, à la découverte de l'Égypte des pharaons.
Durée: 30 minutes
À 11h30



JEUDI 25

Spectacle

Chippie Chipe

Chippie Chipe est une petite fille qui, un jour comme par magie, est parachutée dans des univers extraordinaires, habités par des personnages étranges. Pour apprivoiser le monde qui l'entoure, elle chipe tout ce qui lui passe sous la main!
Un spectacle d'objets et de marionnettes par la *Compagnie Erikilette*
Durée: 45 minutes
À 11h15

Visite en musique

Petite balade musicale

Ce parcours au milieu des tableaux et des sculptures vous fera découvrir les beautés de la nature et les joies de la baignade, bercés par des sons rigolos, magnifiques ou bizarres avec *La Bulle d'air*.

Durée: 30 minutes
À 11h15

Visite à petits pas

Safari

Embarquez avec nous pour une visite à la recherche des animaux cachés - ou pas - dans les œuvres du musée!
Durée: 30 minutes
À 11h30

VENDREDI 26

Visite en musique

Petite balade musicale

Ce parcours au milieu des tableaux et des sculptures vous fera découvrir les beautés de la nature et les joies de la baignade, bercés par des sons rigolos, magnifiques ou bizarres avec *La Bulle d'air*.
Durée: 30 minutes
À 11h15

Visite à petits pas

Pierre et caillou

Murs, mosaïques et statues: la pierre nous dévoile ses histoires...
Durée: 30 minutes
À 11h30

Les après-midis qui donnent la patate! (dès 6 ans)

MARDI 23

Rythmes de vie

Cycle des saisons, alternance du jour et de la nuit, passage du temps... Le rythme, c'est la vie!

Spectacles

Contes spontanés

Sur la base d'une œuvre ou d'un mot, Christian Baumann improvise des histoires extraordinaires et rythmées, accompagné au clavier et à la guitare par Steven Robin Matthews.

Durée: 20 minutes

À 14h30, 15h30 et 16h30



Boîte de Nuits

Attention Mesdames et Messieurs, le marchand de sable va passer... avec son assistant! Vous entendrez les différents rythmes du sommeil dont tous les spécialistes parlent. Tout ce que vous avez toujours rêvé de savoir sur ce sixième continent inexploré qu'est le sommeil vous sera dévoilé. Un spectacle de *La Toute Petite Compagnie* loin d'être soporifique!

Durée: environ 1 heure

À 15h30

Un objet sous la loupe

Durée: 15 minutes

La danse dangereuse

De la pointe des pieds jusqu'au bout des doigts, entrez dans la vie des tableaux pour comprendre la signification des gestes des personnages.

À 14h et 14h30

Les quatre saisons

Printemps, été, automne et hiver rythment l'année. Mais saviez-vous que les saisons correspondent aussi aux âges de la vie?

À 14h et 15h

Sur les traces de nos ancêtres

Les plus anciens habitants de notre région dont nous ayons la trace vivaient au rythme des troupeaux. Mais lesquels?

À 14h et 15h

En marche d'une vie à l'autre

Dans l'Antiquité, les Égyptiens marchaient d'un bon pas comme nous le montrent statues et bas-reliefs!

À 14h30 et 16h

L'homme aux mille visages

Ferdinand Hodler a peint plus de 100 autoportraits tout au long de sa vie. Venez le découvrir à différents âges!

À 16h et 16h30



Atelier

Paysage géant

Dans la cour du musée, participez avec le graffiti artiste Serval à la réalisation collective d'une peinture géante, inspirée par l'œuvre de Ferdinand Hodler.

De 14h à 17h, en continu

MERCREDI 24

Danse! Danse! Danse!

Le corps est toujours en mouvement... même sur des statues ou des tableaux immobiles.

Spectacles

Contes spontanés

Sur la base d'une œuvre ou d'un mot, Christian Baumann improvise des histoires extraordinaires et rythmées, accompagné au clavier et à la guitare par Steven Robin Matthews.

Durée: 20 minutes

À 14h30, 15h30 et 16h30



Un objet sous la loupe

Durée: 15 minutes

Danse triomphale

Comment un peintre arrive-t-il à nous donner l'impression qu'une ronde se danse sous nos yeux?

À 14h et 15h

Les statues mouvantes

Elles sont en marbre et pourtant elles bougent...

À 14h et 15h

Plongez!

Plutôt plongeurs téméraires ou nageurs frileux: quels types de baigneurs sont représentés au musée?

À 14h30 et 15h30

Danse poilue

Bès, ce petit dieu égyptien, chasse les cauchemars mais pas que...

À 14h30 et 16h30

Invitation à la danse

Mais pourquoi cette jolie jeune fille enlève-t-elle sa sandale?

À 15h30 et 16h

Démonstrations

Breakdance

avec les œuvres

Les danseurs de *Breakdance-Genève* improvisent des chorégraphies inspirées par les œuvres pleines de rythme et de mouvement.

Durée: 15 minutes

À 14h, 15h et 16h

Ateliers

Paysage géant

Dans la cour du musée, participez avec le graffiti artiste Serval à la réalisation collective d'une peinture géante, inspirée par l'œuvre de Ferdinand Hodler.

De 14h à 17h, en continu

Initiation au breakdance

Découvrez et pratiquez quelques mouvements de base de la fameuse danse de rue qui a gagné ses lettres de noblesse, avec *Breakdance-Genève*.

De 14h à 17h, en continu



Amène ton t-shirt!

Personnalisez vos habits en direct! Amenez votre t-shirt et imprimez-le à l'image de la patate du musée dessinée par Adrienne Barman, avec l'atelier *crache-papier*.

De 14h à 17h, en continu

JEUDI 25

Kling! Pam! Zoing!

Rythme et mouvement peuvent aussi rimer avec sons et musique.

Visites en musique

Reflète et métamorphoses

Statues, tableaux et musique dialoguent sur le thème du rythme et du mouvement avec les solistes de l'*Ensemble Contrechamps*, Béatrice Laplante, hautbois, et Maximilian Haft, violon.

Durée: 25 minutes

À 14h, 14h30 et 15h



Percussions

Les motifs décoratifs rythment les vases, les boiseries ou encore les cadres et peuvent se lire comme des partitions, avec Nicolas Curti, percussionniste.

Durée: 25 minutes

À 16h et 16h30

Un objet sous la loupe

Durée: 15 minutes

Tintamarre

Des roues de téléphériques, des axes et des courroies, qui bougent et font du bruit, pour vous laisser sans voix.

À 14h et 15h

Apollon, de la flèche à la cithare

Dieu archer et dieu des arts qui conduit les muses, le bel Apollon a plus d'une corde à son arc!

À 14h, 15h et 16h30

Le roi des salons

Un instrument de musique ancien dévoile sa face cachée.

À 14h30 et 15h30



La guerre des peintres

Le frère roseau plie sous la force du vent, mais le sapin résistera-t-il à la tempête?

À 14h30, 15h30 et 16h

Ateliers

Amène ton t-shirt!

Personnalisez vos habits en direct! Amenez votre t-shirt et imprimez-le en sérigraphie à l'image de la patate du musée dessinée par Adrienne Barman, avec l'atelier crache-papier.

De 14h à 17h, en continu

Paysage géant

Dans la cour du musée, participez avec le graffiti artiste Serval à la réalisation collective d'une peinture géante, inspirée par l'œuvre de Ferdinand Hodler.

De 14h à 17h, en continu

VENDREDI 26

En garde!

Le corps en mouvement, c'est peut-être celui qui se balade ou celui qui se bagarre!

Visites en musique

Balade musicale

Ce parcours au milieu des tableaux et des sculptures vous fera découvrir les beautés de la nature et les joies de la baignade, bercés par des sons rigolos, magnifiques ou bizarres avec *La Bulle d'air*.

Durée: 30 minutes

À 14h30, 15h30 et 16h30

Un objet sous la loupe

Durée: 15 minutes

Les secrets d'une armure

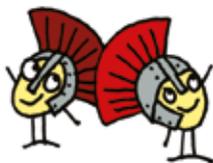
Quand on se bat, il faut pouvoir bouger, même lorsque l'on est équipé d'une armure de la tête aux pieds!

À 14h et 14h30

Les armes d'Achille

Le plus vaillant des héros grecs est bien équipé!

À 14h et 15h



La grande bataille

Ferdinand Hodler nous entraîne au cœur des combats de l'une des plus célèbres batailles suisses: la bataille de Morat.

À 15h et 16h

Les grands combats

Les Amazones ou les Géants sont nombreux à se battre sur les vases grecs!

À 15h30 et 16h

Démonstrations

Épée et hallebarde

Les chevaliers de la *Compagnie Militia Genavae* manient l'épée à deux mains et la hallebarde comme les soldats de Ferdinand Hodler!

Durée: 15 minutes

À 14h, 15h et 16h

Ateliers

Paysage géant

Dans la cour du musée, participez avec le graffiti artiste Serval à la réalisation collective d'une peinture géante, inspirée par l'œuvre de Ferdinand Hodler.

De 14h à 17h, en continu



Initiation à l'escrime

Avec des épées en bois, entrez dans la peau des guerriers et des chevaliers et apprenez à manier la lame, esquiver, parer ou porter une attaque avec la *Compagnie Militia Genavae*.

À 14h30, 15h30 et 16h30

INFORMATIONS PRATIQUES

Activités pour les enfants accompagnés d'un adulte

Du mardi au vendredi, de 11 à 12 heures pour les tout-petits (de 3 à 5 ans) et de 14 à 17 heures pour les enfants dès 6 ans

Départ des activités dans le hall

Programme gratuit, sans réservation, dans la limite des places disponibles

CONTACT

Médiation culturelle
Du lundi au vendredi,
de 10 à 12 heures
T +41 22 418 25 00
adp-mah@ville-ge.ch

Attention! Pour certaines activités, le nombre de places est limité.
Veuillez à venir suffisamment tôt pour vous assurer de pouvoir y participer...



Graphisme et illustrations: Adrienne Barman

**DES VACANCES
QUI DONNENT
LA PATATE**

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE
Rue Charles-Galland 2
CH - 1206 Genève
T +41 22 418 26 00
www.mah-geneve.ch

RÉSEAUX SOCIAUX
 facebook.com/mahgeneve
 @MAHgeneve
 mahgeneve
 blog.mahgeneve.ch

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE
DU 23 AU 26 OCTOBRE 2018

Ouvert de 11 à 18 heures
Fermé le lundi
Entrée libre

 **MUSÉES D'ART
ET D'HISTOIRE
DE GENÈVE**

Avec le généreux soutien de:

Fondation Genevoise de Bienfaisance
Valeria Rossi di Montelera
Fondation Coromandel

MIGROS

1918 *Hodler* 2018